
Sumario

CONVENTIONAL FIGURATIVE LANGUAGE THEORY AND IDIOM MOTIVATION	1
DOBROVOL'SKIJ, DMITRIJ & PIIRAINEN, ELISABETH	
LA FONCTION FIGURATIVE DE L'ANALOGIE	13
MONNERET, PHILIPPE	
SOBRE LA FALACIA DEL SENTIDO LITERAL	27
LÓPEZ GARCÍA, ÁNGEL	
UNITÉ DE LA TROISIÈME ARTICULATION ET SENS FIGURÉ	41
MEJRI, SALAH	
LA METÁFORA EN LA TRADICIÓN LINGÜÍSTICA HISPÁNICA	51
SUBIRATS, CARLOS	
LA "PERSONNE D'UNIVERS": EXEMPLE DE MÉTALANGAGE FIGURÉ OU AUTHENTIQUE ESPACE?	65
SOUTET, OLIVIER	
SOBRE METAFORAS GRAMATICALES: EL CASO DE LOS TIEMPOS VERBALES	77
NOWIKOW, WIACZESLAW	
SOME REMARKS ON TRANSLATION OF COMPLEX CULTURE-SPECIFIC NOTIONS	87
SZERSZUNOWICZ, JOANNA	
ELEMENTOS IDIOSINCRÁSICOS EN LA FRASEOLOGÍA SERBIA Y ESPAÑOLA	101
PEJOVIČ, ANDJELKA & TRIVIĆ, ANETA	
LE RÔLE DU CONTEXTE DE SPÉCIALITÉ DANS LE FIGEMENT DES PARTICIPES PRÉSENTS "CONCERNANT", "CONSIDÉRANT" ET AUTRES	115
SAMARDZIJA, TATJANA	
ANÁLISIS CONTRASTIVO Y MULTILINGÜE DE LA POLISEMIA LÉXICA	131
LUQUE NADAL, LUCIA	

LENGUAJE FIGURADO Y COMPETENCIA INTERLINGÜÍSTICA (I)

LE "MARINISME". AXIOLOGÈMES ET INTERDISCOURS AU SERVICE DE LA POLYSÉMIE.	141
ALBERDI URQUIZU, CARMEN	
FRASEOLOGÍA Y HUMOR: TENDIENDO PUENTES.	151
RUIZ GURILLO, LEONOR & TIMOFEEVA, LARISSA	
LES "CHENGYU", ENTRE EXPRESSION FIGURATIVE ET MOULE LOCUTIONNEL	165
ZHU, LICHAO	
LA METÁFORA COMO PROYECCIÓN DEL PENSAMIENTO EN LAS LOCUCIONES VERBALES . . .	175
LUQUE TORO, LUIS	
COGNITIVE ENTRENCHMENT, IDIOMATICITY AND CORPORA: FROM THEORETICAL ISSUES TO PRACTICAL EXAMPLES	185
COLSON, JEAN-PIERRE	
O SAGRADO E O PROFANO NA FRASEOLOGIA BRASILEIRA.	197
MONTEIRO, ROSEMEIRE	